

## 赢创成立独立的炭黑公司

- 赢创炭黑责任有限公司于 7 月初成立
- 自 10 月起，该公司运营总部将迁至哈瑙-沃尔夫冈

法兰克福，赢创工业集团目前正在重组其炭黑业务。7 月 1 日赢创炭黑责任有限公司正式成为赢创工业集团旗下独立经营的子公司。Jack Clam 出任董事会主席及首席执行官，Rainer Wobbe 则任首席财务官（CFO）一职。现位于法兰克福的运营总部将于 10 月 1 日搬迁至哈瑙-沃尔夫冈地区。该项剥离将不会影响赢创的炭黑产品线和客户关系。赢创作为全球第二大炭黑生产商，在四大洲 12 个国家的 17 个基地生产炭黑产品。去年，该业务线的约 1700 名员工创造了约 10 亿欧元的销售额。

为使剥离出的炭黑业务有更好的发展，赢创目前考虑以下三种战略方向：对该业务进行优化并使之成为一个独立运营的部门；寻求合作伙伴共同经营；或者出售该业务。最终采取何种方案将会在今年年底前决定。

赢创炭黑责任有限公司是全球第二大炭黑生产商。炭黑主要用于橡胶工业的增强填充物（用于轮胎及工业橡胶产品），以及作为黑色色素加入，如塑料、特种涂料以及着色剂。

### 公司信息

赢创工业集团是一家创新型的工业集团，主要致力于发展三个高效益和发展前景良好的产业领域：化工、能源和房地产。赢创工业集团既是全球领先的特种化工企业，也专长于利用煤炭及可再生能源发电，同时还是德国最大的私人住宅房地产公司。我们的优势在于变革创新、术业专攻、自我更新和值得信赖。赢创工业集团业务遍布全球的 100 多个国家。在 2009 财年，该集团 39,000 多名员工创造了 131 亿欧元的销售额。EBITDA(息税折旧摊销前利润)约为 20 亿欧元。

赢创工业集团自 20 世纪 90 年代初期开始在中国生产特种化工产品，并于更早就已经与中国建立了广泛的贸易关系。今天，赢创在中国已经拥有了近 20 家公司，16 个生产基地。赢创视中国为推动全球经济发展的主力之一，并计划在中期将大中华区的销售额提高至 20 亿欧元。

### 免责声明

截至目前，在本新闻稿中提及或任何关系到未来的前瞻性声明中所做出的预测或期望，可能会包含某些已知或未知的风险及不确定因素。随着公司经营环境的改变，实际发展结果可能会与预期不尽相同。赢创工业集团不会为此新闻稿中所作的任何预测、期望或声明承担更新的义务。

2010 年 7 月 26 日

### 李芳菲

企业传播部

电话: +86 21 6119-1501

传真: +86 21 6119-1049

grace.li@evonik.com

### 何圆圆

企业传播部

电话: +86 21 6119-1296

传真: +86 21 6119-1065

cathy.ho@evonik.com

### Evonik Carbon Black GmbH

Weißfrauenstraße 9

60287 Frankfurt am Main

Germany

Phone +49 69 218-01

Fax +49 69 218-3218

www.evonik.com

### Board of Management

Jack Clem, Chairman

Rainer Wobbe

Registered Office is Essen

Register Court

Essen Local Court

Commercial Registry B 22234